



#### Bildnachweis:

© Biosphärenreservatsverwaltung Mittelelbe: (4) Mirko Pannach  
 © Claudia Schuckert (7)  
 © Johannes Killyen (11)  
 © Kulturstiftung Dessau-Wörlitz: (5, 6, 8, 12) Heinz Fräbörcht  
 © Stadt Dessau-Roßlau: (1, 2) Sven Hertel  
 © Steffi Naumann (10)  
 © Tourismusgesellschaft Wörlitz-Oranienbaum mbH: (9) Nadine Göring  
 © Wallwitzburg Dessau e.V. (3) Martin Förster



- 1 Schloss Georgium
- 2 Orangerie am Schloss Georgium
- 3 Wallwitzburg
- 4 Schloss Luisium
- 5 Solitude
- 6 Nelsonshügel
- 7 Dorfkirche Vockerode
- 8 Wörlitzer Schloss
- 9 Amtshaus der Fürstlichen Domäne zu Wörlitz
- 10 „Atelier im Hof“
- 11 Johanneskirche Goltewitz
- 12 Schlosspark Oranienbaum

#### Herausgeber:

Stadt Dessau-Roßlau, Amt für Kultur  
 Stadtmarketinggesellschaft Dessau-Roßlau mbH  
 Tourismusgesellschaft Wörlitz-Oranienbaum mbH



**„TOUR DE FRANZ - HOMMAGE AN LEOPOLD III. FRIEDRICH FRANZ FÜRST UND HERZOG VON ANHALT-DESSAU“**

**Sonntag, 13. August 2017**

Unter dem Titel „Tour de Franz“ laden erstmals elf Orte mit besonderen Programmen von 10:00 bis 17:00 Uhr am „Gartenreich-sonn-tag“ zum individuellen Ausflug. Vom Georgium über Wörlitz bis nach Oranienbaum gibt es ein reiches Angebot mit szenischen Lesungen, besonderen Führungen, Musik und Handwerkskunst. Unterwegs sind einige der schönsten Radwege des Landes ebenso zu genießen, wie Kaffee, Kuchen und Kunst am Weg. Das Programm finden Sie im Internet auf den Seiten der unten genannten Tourist-Informationen und über WelterbeRegion Anhalt-Dessau-Wittenberg e.V. ([www.anhalt-dessau-wittenberg.de](http://www.anhalt-dessau-wittenberg.de))

**Zusätzlich wird zweimal die geführte „Rad-Tour de Franz“ angeboten.**

**Die erste Tour von Dessau nach Wörlitz**

(Start 11:00 Uhr, Tourist-Information Dessau, Preis: 6,00 Euro, Dauer: 2,5 – 3 h) verbindet eine Auswahl der Stationen zu einem einmaligen Porträt des Reformfürsten Franz von Anhalt. Auf der Tour geben vier Zeitzeugen Einblicke in ihr Leben und Wirken und lassen so die Entstehungszeit des Wörlitzer Gartens, des Philanthropinums und des Anhaltischen Theaters lebendig werden. Neben dem besten Freund des Fürsten kommen sein Mentor, sein ungewöhnlichster Stellvertreter und eine wohl auch für Geschichtsinteressierte überraschende Landesflüchtige zu Wort.

**Die zweite Tour von Oranienbaum nach Vockerode**

(Start 10:30 Uhr, Oranienbaumer Marktplatz, Preis: 8,00 Euro, Dauer: 2,5 – 3 h) erzählt die Geschichte der Vorfahren und Wegbegleiter des Fürsten Franz. Die Teilnehmer werden zu „Grenzgängern“ im kursächsischen Goltewitz und entdecken die Kunst des Papierschöpfens.

Im Amtshaus der Domäne Wörlitz und am Schloss treffen sie auf die Werke des bedeutenden Architekten Friedrich-Wilhelm von Erdmannsdorff. Der Nelson-Hügel in Vockerode erinnert an illustre Gäste des Gartenreiches.

**Karten sind begrenzt und in den Tourist-Informationen erhältlich.**

**Tourist-Information Dessau-Roßlau** (Karten für Tour 1)  
Zerbster Straße 2c, Tel. 0340.2041442  
[www.dessau-rosslau-tourismus.de](http://www.dessau-rosslau-tourismus.de)

**Tourismusgesellschaft Wörlitz-Oranienbaum mbH** (Karten für Tour 2)  
Förstergasse 26, Tel. 034905.31009  
[www.woerlitz-information.de](http://www.woerlitz-information.de)

Der Gartenreichtag und die TOUR DE FRANZ werden gefördert von LOTTO Sachsen-Anhalt.



**Die Orte**

**Schloss Georgium** Puschkinallee 100; 06846 Dessau-Roßlau

**(1) Schachtelwerk „Sommer-Markt“ - Kunst aus Papier**  
Alles, was das Papierherz begehrt: charmant, witzig und filigran. Das Thema „Meer“ stand Pate für die liebevoll von Hand gefertigten Exponate.  
11:00 – 17:00 Uhr | Schloss Georgium, Foyer

**(2) „Der Fürst in seiner Stadt. Leopold Friedrich Franz und Dessau“**  
Führung durch die Ausstellung mit Dr. Frank Kreißler (Leiter des Stadtarchivs der Stadt Dessau-Roßlau)  
11:00 Uhr | Orangerie am Schloss Georgium

**(1) Szenische Lesung „Zeit und Welt des Fürsten Franz“**  
Johann Joachim Winckelmann- Begründer der wissenschaftlichen Archäologie und Kunstgeschichte erinnert an die enge Beziehung zu Fürst Franz  
11:00 – 15:00 Uhr \* | Schloss Georgium

**Wallwitzburg** Kornhausstraße 95; 06846 Dessau Roßlau  
**(3) Solistisch-musikalische Improvisationen mit Jörg Naumann**  
Zeit: 13:00 und 15:00 Uhr | Georgium, Wallwitzburg

**Schloss Luisium** OT Waldersee, Am Luisium 5, 06844 Dessau-Roßlau  
**(4) Szenische Lesung „Zeit und Welt des Fürsten Franz“**  
Wilhelmine von Lichtenau, die königliche Mätresse des preußischen Königs, erzählt aus ihrem Leben.  
11:00 – 15:00 Uhr \* | Orangerie, Terrasse

**Sieglitzer Berg**

**(5) Szenische Lesung „Zeit und Welt des Fürsten Franz“**  
Der Dichter Friedrich Matthiesson erinnert sich an die Zeit als Vorleser und Reisebegleiter der Fürstin Luise von Anhalt-Dessau nach Italien, in die Schweiz und nach Tirol.  
11:00 – 15:00 Uhr \* | Solitude, Hauptportal zwischen den Säulen

**Vockerode**

**(6) Frühstück an der Elbe? – Lord Nelson, Sir William Hamilton und Lady Emma im Gartenreich**  
Die Landfrauen des einstigen Fischerdorfes Vockerode locken mit selbstgebackenem Kuchen und Kaffee an den Nelson-Hügel. Dort schweigt Gerd Norgel in Erinnerungen an die illustre Reisegesellschaft und weiß so manche Geschichte zu erzählen.  
11:00 – 16:00 Uhr | Nelsonshügel (am Elberadweg)

**(7) Dorfkirche Vockerode**  
Weithin sichtbar lenken die spitzen Türme der Kirche Vockerode den Gast auf dem Weg von Dessau nach Wörlitz durch das Gartenreich. Eine der schönsten neugotischen Architekturschöpfungen unter Fürst Franz öffnet ihre Pforten.  
11:00 – 16:00 Uhr | Kirche

**Wörlitz** 06785 Oranienbaum-Wörlitz

**(8) Szenische Lesung „Zeit und Welt des Fürsten Franz“**  
Zu Gast beim Architekten Friedrich Wilhelm von Erdmannsdorff  
11:00 – 15:00 Uhr \* | Wörlitzer Schloss, Schlosstreppe, Kirchgasse

**(9) „Um elf mit Hut...“ Englische Gartenparty zu Ehren von Fürst Franz**  
Eine alte, englische Tradition lebt auf: Zu den „Elevenes“ trifft man sich bei einem kleinen Snack, Tee und Drinks zum Stelldichein – natürlich ist dafür Hut „Pflicht“. Die Berliner Hutmanufaktur Petra Benz zeigt ihre Kreationen. Hut-Wettbewerb der Damen auf der Freitreppe um 13:00 Uhr. Als Gewinn winkt Kessler Rosé von Magnum bis Piccolo.  
10:00 – 17:00 Uhr | Amtshaus der Fürstlichen Domäne zu Wörlitz, Erdmannsdorffstraße 204c

**(9) Kurzführungen durch die Belle Etage des Amtshauses der Domäne bei Schellack-Klängen**  
Präsentation der geplanten Wiederherstellung und des Nutzungskonzepts mit Besichtigung der Repräsentationsräume. Die Wartezeit versüßen Frank und Christian Meinel mit originalen Schlagern der 20er- und 30er-Jahre auf ihren historischen Grammophonen.  
14:30 / 15:30 / 16:30 Uhr, auf jeweils 10 Teilnehmer begrenzt | Amtshaus der Fürstlichen Domäne zu Wörlitz, Erdmannsdorffstraße 204c

**Kakau** 06785 Oranienbaum-Wörlitz

**(10) „Atelier im Hof“ – Handwerkskunst, Floristik und Dekoratives**  
Das Spinnrad surrt, fleißig werden Körbe geflochten und die Gäste sind eingeladen, eigene Papierkreationen zu schöpfen. Bei Kaffee und Kuchen lässt es sich gut in den liebevoll gestalteten Stallungen verweilen und Steffi Naumanns Fassmalerei-Künste bewundern.  
Zeit: 11:00 – 17:00 Uhr | „Atelier im Hof“, Kirchweg 2

**Goltewitz** 06785 Oranienbaum-Wörlitz

**(11) „Grenzerfahrung - Kunst und Geschichte(n) aus Kursachsen“**  
Goltewitz hatte früher als Grenzregion zu Anhalt (einst Kursachsen) stets mit hoheitsrechtlichen Auseinandersetzungen zu tun. Seine Kirche ist ein typisches Beispiel des Kirchenbaus vor der Ausgestaltung des Gartenreiches. Zur kostbaren Innenausstattung zählt ein spätgotischer Flügelaltar.  
12:00 / 14:00 / 16:00 Uhr (11:00 – 17:00 Uhr Kirche geöffnet)  
| Johanneskirche, Goltewitzer Straße / Dorfplatz

**Oranienbaum** 06785 Oranienbaum-Wörlitz

**(12) „Harfenklänge im Schlosspark“**  
Die Schüler der Harfenklasse von Rita Hartobanu verzaubern den Park von Oranienbaum. Als Sieger beim Bundesausscheid „Jugend musiziert“ konnten sie bereits viele Zuhörer begeistern.  
11:00 / 13:00 / 15:00 Uhr | Schlosspark Oranienbaum, Orangerie, Schlossstraße 10

\*spätestens alle zwei Stunden: 11:00 / 13:00 / 15:00 Uhr